

12 February 2012

The Truth About Trials 明白經歷困苦患難的真实意義

帖撒羅尼迦前書3:1. 我們既不能再忍、就願意獨自等在雅典。2. 打發我們的兄弟在基督福音上作神執事的提摩太前去、〔作神執事的有古卷作與神同工的〕堅固你們、並在你們所信的道上勸慰你們。3. 免得有人被諸般患難搖動。因為你們自己知道我們受患難原是命定的。4. 我們在你們那裡的時候、預先告訴你們、我們必受患難、以後果然應驗了、你們也知道。5. 為此、我既不能再忍、就打發人去、要曉得你們的信心如何、恐怕那誘惑人的到底誘惑了你們、叫我們的勞苦歸於徒然。6. 但提摩太剛纔從你們那裡回來、將你們信心和愛心的好消息報給我們、又說你們常常記念我們、切切的想見我們、如同我們想見你們一樣。7. 所以弟兄們、我們在一切困苦患難之中、因著你們的信心就得了安慰。8. 你們若靠主站立得穩、我們就活了。9. 我們在神面前、因著你們甚是喜樂、為這一切喜樂、可用何等的感謝、為你們報答主呢。10. 我們晝夜切切的祈求、要見你們的面、補滿你們信心的不足。11. 願神我們的父、和我們的主耶穌、一直引領我們到你們那裡去。12. 又願主叫你們彼此相愛的心、並愛眾人的心、都能增長、充足、如同我們愛你們一樣。13. 好使你們、當我們主耶穌同他眾聖徒來的時候、在我們父神面前、心裡堅固、成為聖潔、無可責備。

1. OUR TRIALS ARE UNSETTLING (verses 1-3a) 在遇到困苦患難時，它會讓我們焦慮不安。（帖撒羅尼迦前書3：1-3）

2. OUR TRIALS ARE APPOINTED BY GOD (vs 3b) 我們所經歷的困苦患難是上帝應許的（帖撒羅尼迦前書3：3後半部）

3. WE SHOULD EXPECT DIFFICULTY (vs 4) 我們應該知道我們在生活中是會經歷困苦患難的（帖撒羅尼迦前書3：4）

(1 Peter 4:12, Acts 14:22) 彼得前書4:12親愛的弟兄阿、有火煉的試驗臨到你們、不要以為奇怪、（似乎是遭遇非常的事）

使徒行傳14:22堅固門徒的心、勸他們恆守所信的道。又說、我們進入神的國、必須經歷許多艱難。

4. TOUGH TIMES CAN TEMPT US TO GIVE UP (vs 5) 在艱難時刻，容易誘使我們放棄（帖撒羅尼迦前書3：5）

5. WE CAN OVERCOME OUR TRIALS BY FAITH (vs 6) 通過信心我們可以戰勝困難（帖撒羅尼迦前書3：6）

6. OTHERS WILL BE ENCOURAGED WHEN WE STAND

FIRM (vs 7-9) 當我們（靠主）站穩腳步時，它會帶給周圍的人鼓勵及安慰（帖撒羅尼迦前書3：7-9）